



일반 안전수칙 II General Safety Rule II

QUY TẮC AN TOÀN CHUNG II กฎระเบียบความปลอดภัยทั่วไป 2

한국어



- 1 기계의 가동 시는 자리를 비우지 말아야 한다.
- 2 기계의 가동 중에는 정비, 청소를 하지 말아야 한다.
- 3 기계의 조정이나 정지시 지정된 도구이외의 사용을 금해야 한다.
- 4 조작 방법을 모르는 기계는 함부로 조작을 하지 않도록 한다.
- 5 작업장 내에서는 뛰어다니지 않도록 한다.
- 6 통제구역은 담당자의 허가 없이 출입하지 않도록 한다.
- 7 안전방호장치에 이상이 없는지 규정된 시간에 항상 확인하도록 한다.
- 8 기계고장 시 적합한 수리 및 보수 등의 조치를 취하고 작업에 임하도록 한다.

English



- 1 Do not desert from your workplace after any machine is put into operation.
- 2 Do not carry out any repairing or cleaning work over a machine when the machine is in operation.
- 3 When you are adjusting or stopping any machine, do not use any tool other than designated.
- 4 Do not operate a machine recklessly for which you are not aware of its operating procedures.
- 5 Do not scamper around in the working area.
- 6 Do not enter into any restricted area without permit.
- 7 Check safety guards at a stipulated interval to verify there are no abnormal conditions with them.
- 8 When a machine is out of order, resume its operation after taking corrective measures such as adequate repairs or a fixation-work.

5 Minute Safety Meeting for the foreign workers

ภาษาไทย



- 1 ไม่ควรออกจากเครื่องจักรขณะกำลังทำงาน
- 2 ไม่ควรทำความสะอาดเครื่องจักรขณะกำลังทำงาน
- 3 ห้ามปรับหรือหยุดเครื่องจักรโดยไม่ได้รับอนุญาตจากผู้ดูแล
- 4 ห้ามใช้เครื่องจักรโดยไม่ได้รับอนุญาตจากผู้ดูแล
- 5 ห้ามวิ่งเล่นในที่ทำงาน
- 6 ห้ามเข้าเขตห้ามเข้าโดยไม่ได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่
- 7 เพื่อความปลอดภัย ควรตรวจสอบเครื่องมือเป็นประจำ
- 8 ควรมีการควบคุมการปฏิบัติงานหรือการซ่อมแซมเมื่อเครื่องมือชำรุด

Tiếng Việt



- 1 ระหว่างที่เครื่องจักรทำงานควรตรวจสอบอยู่เสมอไม่ให้ห่างสายตา
- 2 ระหว่างที่เครื่องจักรทำงานไม่ควรเข้าไปยุ่งหรือทำความสะอาด
- 3 ห้ามใช้เครื่องมือที่ไม่เกี่ยวข้องกับการปิดหรือเปิดเครื่องจักร
- 4 อย่าใช้เครื่องมือโดยไม่รู้วิธีการใช้
- 5 อย่าวิ่งไปมาในสถานที่ปฏิบัติงาน
- 6 ไม่ควรเข้าเขตห้ามเข้าโดยไม่ได้รับอนุญาตจากเจ้าหน้าที่
- 7 เพื่อการป้องกันความปลอดภัย ควรตรวจสอบเครื่องมือเป็นประจำ
- 8 ควรมีการควบคุมการปฏิบัติงานหรือการซ่อมแซมเมื่อเครื่องมือชำรุด